

Jesusman Yupachicugcunaman Pipag Maypagksi Naupacagta Pedro Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay imanir cay galayunan cartata Pedro isquirbingantas.

Jana pachata Jesús cuticuptin Pedroga aliscam purira maypas chaypas Jesuspita willapacuyar. Chaynuypa payga achca achca runatam yachrachisha. Waquin runacuna nipäcun Romacama chrangantam, nätan manam shumagga musyanchichu. Chaypitas Pedroga wanusha Romachrümi nipäcuntan. Chaura quizämi wanurärichira Jesusman yupachicugcunata wanuchipäcunananpag Romachru mandag ninan wichansi.

Pedroga cay cartata isquirbira Jesusman yupachicugcuna alisca cunchurcayaptimí. Paycunaga cawapäcura entéruchru wichisham maychru chaychrüsi, imaygatas nacatacurcayar. Paycunaga mana reguengan runacunapa marcancunachru yachrapäcura pasay mana imaynagmi. Chaura chayta musyarmi Pedroga alisca laquisha cara. Chaymi payga cay cartata isquirbira valorchächinanpag. Payga chay cunchurcayag runacunata cay niram: “Gamcunataga aliscam cuyarcayäshunqui Tayta Diosga. Chauraga

amam ‘¿Imanäshagrag?’ nipäcunquimanchu cay pachachru cawapäcunapitaga. Gamcunataga Dios uyurarcayächishunqui nä runanmanmi. Chaura cawapäcunqui cushisha paywanmi imaycamas. Chaymi cawapäcunquiman chaylaman pinsiarcayälar, Jesús ningannuy cawayta mana dëjapäcunaypag. Chauraga cawapäcuy Jesusta cäsucuyälar” nira.

Chaura Pedroga cay carta isquirbipta galayura cay nirmi:

Pedro pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pedroga Jesucristopa cachran rurag carmi cay cartata isquirbiyämü marcaycunapita gaticachrasha car; Pontochru, Galaciachru, Capadociachru, Asiachru, jinaman Bitiniachru gamcuna jätucushacunaypag.

² Gamcunataga Dios Taytanchim acrapäcushuray unaypita musyangannuy, jinaman Santu Espiritunwanmi raquipäcushuray paylata cäsucur cawapäcunaypag, nätan Jesucristopa yawarninwan juchaycunapita maylasha capäcunaypag. Chauragar cuyapälar Diosninchí alisca yanapapäcushunqui gasila cawayta.

Jesús cutimunanta musyayarga valorchacurcay

³ Alisca ali nisha cachun Jesucristopa Dios Taytan. Payga alisca cuyapämarlanchim mushog cawayta gomasha canchi Jesucristota wanushacunapita cawacächimunganwan. Chaymi cushisha shuyacuyachwan Dioswan imaycamas cawananchita.

4 Payga gomäshun jana pachachru chrurarayächingantam, mana imaysi ushagta, mana macwagta, nätan imaysi chaynuyla cacugtam.

5 Gamcunataga Diosninchim munayninwan yanaparcayäshunqui payman yupachicuyalar cawapäcunaypag. Chaynuyla yupachicurcap-tiquiga ushanan junagchru salvapäcushunqui lapan lapanpitam.

6 Chaymi gamcunaga Jesús cutimunanta musya-yarga alisca cushicurcanquiman, paypa janan laquisha cunchursi. Chayga mana älä unaytam ushanga.

7 Chaynuy ima-aygata cunchurcayarsi alitam rurarcayanqui Diosman yupachicurga. Öruta tim-puchirchu muyuchinchi örunlanman, chaynuymi gamcunas chay cunchucunachru yupachicurga muyupäcunqui chay öruplicas mas aliman. Chaura Jesús cutimunan junagchrüga “Alim capäcusha canquim” nirmi alisca alipag ricapäcushunqui.

8 Paytam gamcunaga cuyarcayanqui. Nätan paymanmi yupachicurcayanqui mana ricapura-yarsi. Chaynuytan mana ricapurayarsi alisca cushirarcayanqui. Chay cushirarcayangaypita mana pasay tantiayta atiparcayarsi.

9 Chaynuy yupachicurcangaypitam Diosga nä salvarcayäshunqui.

10 Nätan canan cuyapälar Dios salvayämanganchipitaga, Diospa unay willacugnин runacuna, alisca aliscam tantiaytas musyaytas munapäcura.

11 Chaynuytan paycunaga Santu Espíritu musy-achiptin munapäcura shumag tantiayta, pi runa

nätan imay wican Cristo cunchunantas jinaman munayniyogpag chrurasha canantas.

12 Chaura Diosga musyachira unay willacugnин runacunata canan wican noganchipag ruracänantam, nätan manam paycuna wican ruracänantachu. Chaytam cananga, jana pachapita cachramungan Santu Espíritu yanapaptin gamcunata yachrachipäcushuray. Chaycunatam musyayta munapäcura alisca jana pachachru Diospa angelnincunas.

Dioslapag cawapäcuy

13 Chaymi capäcunquiman ali tantiagcama. Chaynuy carga alita rurayarmi cawapäcunqui, jinaman chaynuyla shuyacurcayay Jesucristo cutimuptin cuyapälar Tayta Dios alisca alinninpag ricapäcushunayta.

14 Nä Diospa castan cayarga pay munanganta rurapäcuy. Unayga mana imatas musyarmi capäcuray shongoycuna munangalanta rurarcayar.

15 Antis cananga cawapäcuy imatas alita rrarcayar acrapäcushungay Diosnuy. Payga lapan juchacuypitas caruchrümi cayan.

16 Dios rimangan isquirbishachru caynuymi nin: “Nogaga cayä lapan juchacuypitas caruchrümi. Gamcunas noganuy capäcuy” ninmi.

17 Chaura payta “Taytä” nir manacurcayarga, manchacurmi cawapäcunquiman cay pachachru gorpachacushala carcayarga, Diosga manyalapitam pitas taripanga ima juchäcuypitas.

18 Gamcunataga awilluyuncatanauysi mana imapag cawarcayangaytas musyayagtam Diosga

rantirarcayäshunqui. Nätan musyanganchinuysi manam ranti maranchi payga örulawanchu u golguelawanchu,

¹⁹ antis mana juchaynag Cristopa ima-ayga shumag yawarninwanmi. Payga wanura juchacu-napita juc alinnin achrcash wanuchishanuymi.

²⁰ Cristo chaynuy rurasha cananpagga, manaragsi cay pacha camacaptilanmi nä nisha cara. Nätan Diosga payta cachramunanpag cay guepacamarag shuyarara gamcuna raygom.

²¹ Pay wanunganpam cananga Diosman yupachicug cayanchi. Diosmi wanushapitas cawacächimusha, nätan paymi chrurara alisca munayniyogpagsi. Chauraga yupachicurcayaysi shuyacurcayaysi Cristonuy rurasha capäcunaypag.

²² Nätan cananga nä carcayanqui mana juchaynag razoncag willapa ningannuy cawagmi. Chaymi lapan shongoypa cuyanacur cawapäcunquiman jucniquis jucniquis. Nätan canan nä cayanchi mana juchaynagmi, razoncag willapa ningannuysi cawar.

²³ Gamcunaga Diospa imaycamas cawag willapanta cäsucurmi, nä mushog runa carcayanqui. Chaura cananga nä manam capäcunqui Diosta mana cäsucugcunapa castanchu, antis carcayanqui Diospa castanmi.

²⁴ Dios rimangan isquirbisha cay ninmi:
“Runaga pi maysi cayan guewanuylam.

Nätan alisca munayniyog cayninsi cayan ushacaglam, guewapa waytannuysi.

Guewaga chaquinmi, waytansi ishquinmi.

²⁵ Nätan Munayniyog rimanganga imaycamas mana ushacagmi”.

Dios chay rimangantam gamcunaga mayacurcaray chay ali willapata willapapäcushuptiqui.

2

¹ Chaymi mushog runa carcayarga nä ima juchatas rurapäcunquimanchu, ni casquicurcanquimanchu, ni lutan cayar alitucurcanquimanchu, ni chriquinacurcanquimanchu, jinaman pi runapa washantas rimapäcunquimanchu.

² Antis chayrag näcisha wamra lechita munagnysi munapäcuya imanuypauysi Dios rimangampita yachracuylata, nätan ama imas lutan yapashacunataga, chaynuypa Diospita yachragcama capäcur, salvasha capäcunaypag.

³ Chaynuypa capäcuy Dios alisca cuyacug canganta nä musyarcayarga.

Diospa castan carcayarga ali cawapäcuy

⁴ Chauragar ashuyapäcuy Jesusman. Paymi cayan “Cawag rumi” nisha. Paytam runacunaga “Cay rumiga manam alichu” nipäcura, nätan Diospagga cayan acrasha ruminmi jinaman alisca alipag ricasham.

⁵ Chauraga gamcunatas nä cawag ruminunamnuysi muyurarcayächishuptiquiga Diosta lapan shongoypa cay nipäcuy: “Juc wayita shar-cachignysi nogacunawan ruray gam munangaynuy” nipäcuy. Chay nipäcurga capäcunqui juc runanuylam, Dioslapag uryag sacerdöticunam. Chaura Diosga Jesucristopa yanapayninwan imas rurarcayangaypitaga aliscam cushicunga.

6 Chaymi Dios rimangan isquibishachrüsi cay nin:

“Noga chrurayä Jerusalenman juc wayipa esquinanman chrurana rumitanuymi.

Chay rumiga nogapag cayan acrasham, jinaman alisca alinninpag ricasham.

Payman yupachicugga manam pengacushachu canga” nin.

7 Noganchi yupachicugcunapagga payga cayan alisca alinnincag rumim. Nätan payman mana yupachicugcunapagga cay niyanmi:

“Wayi ruragcuna ‘Cay rumiga manam alichu’ nir wicapapäcunganmi

cananga cayan alinnincag rumi, juc wayipa esquinanman chrurana ruminuy” niyanmi.

8 Chaypitas

“Payga cayan mitcachicug rumim, nätan ishquichicug gagan” niyantan.

Paycunaga Dios ninganta mana cäsucurmí mitcapäcun. Chaynuy capäcunanta Diosga musyaram.

9 Nätan Dios acrapäcushuray juc castala capäcunaypagmi, sacerdöticunauysi Dioslata razonpa servipäcunaypagmi, Diospa raquisha runan capäcunaypagmi, paypa runancunala capäcunaypagmi. Paymi jorgorarcayäshunqui yanauyagpitauysi juchäcuypita, achicyagnuysi alita rurayar pay munangannuy cawapäcunaypag, jinaman ima-aygatas Dios munayninwan ruranganpita willapacurcänaypag.

10 Gamcunaga unay capäcuray manacagpag ricasham, nätan cananga carcayanqui Diospa runanmi. Unaya manam pisi

cuyapapäcushuraychu, nätan cananga cuyapararcayäshunqui quiquin Diosmi.

11 Jesucristoman yupachicug cuyashäcuna, cayta niyärishay: Juclä nacioncunachru jätucusha carcayarga, ama nä lutancunalata rurayar cawapäcuychu unaynuysi. Chaynuy lutanlata rurarga manam ali rurayta atipapäcunquichu.

12 Antis ali cawapäcuy Diosta mana regueg runacunawan cayarga. Chauraga jucha ruragpag canan ricarcayäshurniquis tantiapäcungam ali rrarcayangayta, jinarcurmi alawapäcunga Diosta, Jesús aywamunan junagchrüga.

Mandagcunata cäsucurcay

13 Nätan Munayniyog Jesuspa carcayarga cäsucurcay lapan mandagcunata, rey ningantas mas munayniyog captin,

14 jinaman marcachru yanapagnincunatas pay cachramusha captin. Paycunaga carcayan lutan ruragcunata cunchuchinanpagmi, nätan ali ruragcunata alipag ricachinanpagmi.

15 Diosninchiga munan gamcuna ali rurapäcunaytam. Chaynuya mana imas musyag ni imas tantiag gotaracunata “Juchasapam” nir, rimagcunata cachracyächipäcunaypag.

16 Chaynuytag gamcuna cawapäcuy imapitas mana jarcasha runanuy. Chaura chaynuy cayarga “Imatas munangäta ruracushag” nirga, ama imatas lutanta rurapäcuychu, antis cawapäcuy Diosta servig runacunanyu,

17 pitas maytas alinninpag ricapäcuy. Jesusman yupachicug-mayiquicunatas cuyapäcuy. Tayta

Diosta manchacurcay, nätan alipa ricapäcuy cay pachrachru reyniquita.

Alita rurarga jina cunchupäcuy

¹⁸ Rantisha runacuna alipag ricapäcuy, jinaman cäsucurcay rantishugniqui runacunata ali captinsi u lutan captinsi.

¹⁹ Chaynuy rurarga alisca ali nisham canqui Diospita, paypa janan manacagpita juchachapäcushuptiqui imatas cunchurga.

²⁰ Nätan imatas lutanta rurapäcungaypita lagyapäcushuptiqui gasila capäcuptquis. ¿Pirag “Payga alim” nipäcushunqui? Nätan ali rurapäcungaypita cunchuchipäcushuptiqui gasila capäcurga Diospitaga alisca alipag ricasham carcayanqui.

²¹ Chaypagmi Tayta Diosga acrapäcushuray. Gamcunapa janaymi Cristo cunchura, paypa raschrunman jarugnuysi gamcunas paynuy cunchupäcuy.

²² Payga manam ima juchatas rurarachu.

Manatan imaysi casquicurapishchu.

²³ Ashlipäcuptin manam cutichira ashliypachu. Imanuypa cunchuchipäcuptinsi, manam rimarachu: “Gamtas cutichishaymi” nir. Antis ima-aygas juchacuna ali taripag Diostam willapacura.

²⁴ Quiquin Cristom juchanchipita cunchusha gueru cruzchru, mana nä masta juchäcuyar cawananchipag, antis alita rurayar cawananchipag. Pay cunchunganpam cananga nä cayanchi gueshyagpita cuticashanuy.

²⁵ Cayta nircayag mas naupata wichicasha uyshanuysi cawasha capäcuptiquim. Nätan cananga nä cutirarcayanqui chay washashug-niquipa munayninmanmi.

3

Caynuy cawapäcuy gowayogcuna warmiyogcuna

¹ Chaynuy gamcunas warmicuna cäsucurcay gowaycunata, gowaycunas Diospa willapanta mana chrasquicurcayaptinga ali cawapäcuy Diospita manas rimapapäcuptilay chrasqui-curcänanpag.

² Chaynuy rurapäcunga, gowaycunalapag capäcuptiquim, jinaman manchapäcugcama capäcuptiquim.

³ Ama nacatacurcaychu imanaypanuysi agchaycuna tucuynaypa nagchacuylataga, örupita imas rurashacuna chruracuylataga, nätan chranin guellaywan rantina jacucuna jaticuylataga.

⁴ Antis capäcuy imanaypanuysi ali shongocama, manshucama, shacyacama. Chaynuy cawananchita Diosga aliscam munan.

⁵ Chaynuymi capäcura unay wichansi Dioslapag cawag warmicuna ali shumag cawagcama, paycuna shuyacurcag Dioslatam, jinaman gowancunas cäsucurcagmi.

⁶ Chaynuymi Sarasi gowan Abrahamta cäsucug, jinaman “Runä” nigmi. Gamcunas paynuy capäcuy chaynuy alita rurarga manam manchacunquimanchu.

7 Chaynuytag gamcunas olgocuna warmiquicunawan cawapäcuy shumagpa. Ricapäcuyssi alisca alipa, gueshpi väsunuysi paycunaga debilmi. Gamcunatanuymi paycunatas Diosga cuyapälar cawayächin imaycamas. Chaynuy cawapäcuptiqui mayapäcushunquim Diosga manacurcangayta.

Alita rurarmi lutan ruraycunata upichinchi

8 Chauragar capäcuy lapaysi juc shongola cuyapänacur, jinaman cuyanacur jucnquis jucnquis. Chaynuytag capäcuy ali shongoncama, nätan mana aliticular.

9 Amam ima lutantas rurapäcushungaynuya cutichipäcunquichu, ni ashlipäcushuptiquis ashlipäcunquichu. Antis cutichipäcunqui ali ruraypam u ali rimaypam. Gamcunataga Dios acrararcayäshunqui ali cawayta yanapapäcushunaypagmi.

10 Salmoschru cay ninmi:

“Pisi ali caway munagga,
jinaman cushisha caway munagga,
amam lutanta
ni casquiyta rimapäcunquimanchu.

11 Ama lutanta rurapäcuychu, antis rurapäcuy alilata.

Imanaypanuysi ali cawapäcuy, nätan chaynuyla carcayay.

12 Tayta Diosga ali ruragcunata ñawilanchrümi cachin

jinaman ima manacurcangantas wiyarinmi.
Nätan lutan ruragcunataga manam ni rircariylatas munanchu”.

13 Chauraga ¿pirag gamcunata ima lutantas rurapäcushunqui, alicaglata imaysi rurapäcuptiquiga?

14 Chaynuy ali rurapäcungaypita cunchuchipäcushuptiquiga ali nisham carcayanqui Diospita. Chauraga amam manchacurcanquimanchu pitas ni imata nircayäshuptquis.

15 Antis shongoycunachru Jesucristota nipäcuy: “Munayniyogmi payga” nir. Chaynuytag capäcuy yachragcama runa. Pi maysi Diosman yupachicurcangaypita tapupapäcushuptqui mana piñacular shuyararcayangay cawacämuypita tantiachipäcunaypag.

16 Rimapäcungaynuy cawapäcuysi mana shongoycunapita “Juchäcusham cayanqui” mana nisha canaypag, jinaman capäcuy ali ruragcama Cristowan ali cawapäcungaypita lutan rimagcuna pengacusha capäcunapag.

17 Imas lutan rurapäcungaypita cunchuypitaga, antis aliga, ali ruranganchipita cunchuymi, Dios munaptinga.

18 Cristosi wanura juclay cutilam juchanchicunapita. Payga mana pasay jucha rurag cayarsi cunchura noganchi juchasapacunata Diosman pushayämänanchipagmi. Nätan runatanuy payta wanurarcayächiptinsi cawacaramuram.

19 Nätan chay wanusha cayaptinmi Espiritun aywara wichrgararcayag espiritucunaman musyachig.

20 Paycuna capäcura Noé unay cawanan wichan mana cäscucug runacunam. Paycunata Diosga shuyarasha alisca unayran Noé büquita rurayangan-cama. Chaypin puwag runalam yacuwan wanunanpita büquian salvacurcasha.

21 Chayga cara juc bautismunuymi paycunapag,

näatan cananga Jesucristo cawacämunganpam salvasha cayanchi.

²² Paymi jana pachata jegarcur cananga Diospa derëchanchru cayan, pay ningantam angelcunas rurapäcun, cay pachachru munayniyogcunas näatan munayniyog lutan espiritucunas.

4

¹ Chaura Cristosi cunchurayaptinga, noganchis chaynuy cunchushun. Chaura pisi cunchugcagga nämi jucha rurayta yaliyan.

² Chaymi cananga caychru cayanganchicamaga ama cawashunchu shongonchi munangalanta rurayarga. Antis cawashun Diosninchu munanganta rurayar.

³ Chauraga chayla cachun. Unay wichan shongoycuna munangalanta rurayarmi capäcuray Diosta mana reguegcunanuysi, shincaycunalachru, lutan munaycunalachru, fiestacunachru mana yamaylapa micurcayar upyarcayar, jinaman ima-aygatas lutancunata “diosmi cayga” nir, yupachicurcayar.

⁴ Chay jucha ruragcuna cananga mayacasha carcayan juchata mana paycunatuy rurapäcuptiquim. Chaymi cananga lutancunata nircur asiparcayäshunqui.

⁵ Nätan chay jucha ruranganpita, paycunataga camacushala cayag Jesusmi taripanga cawayagcunatas jinaman wanushacunatas.

⁶ Chaymi cawarcayaptilan nä chay wanusha runacunatas Diosga musyachisha ali willapata Santu Espíritu yanapaptin Dios munangannuy cawapäcunanpag. Chaynuy cawapäcunganpitam

paycunas runa-mayincunapita munangan rurashas capäcura.

Cunchurcayarga yanapänacurcay jucniquis jucniquis

⁷ Nämi cananga imas aygas ushanan junag nachrgayämun. Chauragar cawapäcuy shumag tantiarcur imatas alita rurarcayar, jinaman Tayta Dioswan razonpa rimarcayar.

⁸ Chaynuytag cawapäcuy jucniquis jucniquis alisca alisca cuyanacurcayar. Chaynuy cuyanacurga imata nimashas, u imata ruramashas juc imatas chapayagnuymi gongayman aywanchi.

⁹ Gorpachänacurcay jucniquis jucniquis mana anagyälar.

¹⁰ Chaynuytan gamcunataga lapaytas ali yanapänacuyar cawapäcunaypag Diosga tucuy uryata gorarcayäshunqui. Chauraga imaygachrüsi ali ruragcama capäcuy.

¹¹ Pisi rimarga rimachun Dios rimanganta. Natan maygaysi pitas yanaparga yanapay Dios calpata goshungaywan, chaura imaygatas rurapäcuy Jesucristopa Diosninchita alawapäcunaypag. Paylam alawashas, jinaman munayniyogpag ricashas canman imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Imata cunchuyarsi cushisha capäcuy

¹² Jesusman yupachicug cuyashäcuna, ama mayacasha capäcuychu imatas alisca juyu cunchuyucnata cunchupäcur.

¹³ Antis Cristo cunchungannuysi cunchurcayarga cushicurcay alisca, pay ima-ayga shumag

achicyayar aywamugta ricapapäcur alisca alisca cusicurcänaypag.

¹⁴ Gamcuna cushisha capäcuy, pisi Cristopa janan ashlipapäcushuptiqui. Gamcunaga carcayanqui Munayniyog Diospa Santu Espiritunwanmi chaynuyla.

¹⁵ Chauraga ama maygaycunas cunchupäcuychu runa wanuchipäcungaypitaga, suwacurcangaypitaga, imas lutan rurag capäcungaypitaga, u lutan rurag runaman mëticurcangaypitaga.

¹⁶ Nätan pisi Cristoman yupachicunganpita cunchurga, ama pengacuchunchu, antis Diosta alawächun chay cunchuyanganpita.

¹⁷ Nämi chraramun Diospa aylluncuna cunchunan wican. Nätan naupata noganchiwan chay cunchuycuna galayuyaptinga ¿imanuyrag cunchupäcunga waquin runacuna Diospa ali willapanta mana cäsucugcunaga?

¹⁸ Chauraga Diospitas “Nä mana juchay-nagmi cayanqui” nisha runasi, sasatarag salvacuyaptinga ¿imanuyparag salvacurcanga juchasapacunaga?

¹⁹ Chauraga Dios munangannuy cunchurcayagcuna, Camacug Diosta “Maquiquichru cachicamä” nir, manacurcay imachrüsi ali ruraycunata yanapapäcushunaypag.

5

Piñapayärishay ali cawapäcunaypag

¹ Cananga nishag gamcunachru mandagcunatam ningänuy rurapäcunaypag. Nogasi cayä paycunay pag mandagmi. Nätan nogaga ñawïwanmi

Cristo ima-aygatas cunchunganta ricarä. Chaymi gamcunanuy nogas alisca cushicushag Jesucristo cutimuptin.

² Mandagcuna, gamcuna ricapäcuy Diosman yupachicug-mayiquicunata juc uysha michignuy. Ama ricapäcuychu golgue raygolaga u guellanarcayarga. Antis rurapäcuy Diosninchu munangan-nuy cushisha.

³ Gmcuna ama ricapäcuychu lutan munayniyog runa yupayga, antis ali ruragcama capäcuy paycunas gamcunata rircärir alita rurapäcunapag.

⁴ Chaynuy alita rurarga mas alinnincag Michig aywamuptin, “Gmcunas alisca ali” nisham capäcunqui imaycamas.

⁵ Chaynuytag gmcunas mözucuna, jipashcuna, cäsucurcay gamcunachru mandagniquicunata, jinaman jucniquis jucniquis cäsunacurcay mana aliticular. Chaypitaga isquirbischachrüsi cay niyanmi:

“Alitucur mana cäsucugcunata Diosga manam yanapanchu.

Antis manchapäcuya cäsucugcunatam Diosga cuyapälar yanapan” niyanmi.

⁶ Chauragar cäsucurcay alisca Munayniyog Diosninchipa naupanchru, nä üra chrämuptin pay alisca alipag ricapäcushunaypag.

⁷ Ima-aygata munarsi ama laquirapäcuychu. Antis Diospa maquinman chrurapäcuy. Payga ñawilanchrümi carcayächishunqui.

Asyagta juchäcarärichishunquiman

⁸ Gmcuna capäcuy mayag mayagla, jinaman shumag tantiarcur alita rurapäcuy. Chay

chregnishugniquicuna Asyagga puriyan
 muyurigniquicunapam micanaypita gaparag
 leonnuysi juchäman ishquichipäcushunaypag.

⁹ Chay Asyagpitaga Diosninchiman
 yupachicuyälar shayapacurcay. Gancunganuymi
 mayag chayagchrüsi cay pachachru Jesusman
 yupachicug-mayiquicunas cunchurcayan.

¹⁰ Chauraga ima-aygachrüsi cuyapälar
 yanapäcug Diosga, acrarcayäshunqui Jesu-
 cristowan capäcungaypagmi, alisca alipag
 ricasha imaycamas capäcunaypagmi. Chaura
 payga mana älä unay cunchuglatam aliman
 muyuchipäcushunqui, shayapacarcayächishunqui,
 calpanchächipäcushunqui, jinaman chaynuy
 alilata cachipäcushunqui.

¹¹ Payla munayniyoppag ricasha cachun
 imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

¹² Nogaga Jesusman ali yupachicug
 Silvanowanmi cay ichic cartalata isquirbichicurä
 gamcunaman apachimunäpag. Caychru
 piñaparcayag ali cawapäcunaypagmi, jinaman
 willaparcayag cuyapäcug Diospa ali willapan
 razoncag cangantam, gamcuna chay ningänuy
 cawapäcunaypag.

¹³ Babiloniachru Jesusman yupachicug
 gotucagcunam salüduta aparcayächimushunqui.
 Paycunatas gamcunatanuymi Tayta Diosga
 acrasha. Chaynuytan churinuy cayag Marcossi
 salüduta aparcayächimushunqui.

¹⁴ Gancunas saludänacurcay jucníquis
 jucníquis, cuyanacur lapan shongoypacama.

Jesucristoman yupachicugcuna ali cawapäcuy.
Chaynuy cachun.

**Tayta Diospa Guepacag Testamentum
New Testament in Quechua, North Junín
(PE:qvn:Quechua, North Junín)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Quechua, North Junín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Quechua, North Junín [qvn], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Quechua, North Junín

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
8667dc3d-18ff-5da1-ad36-98b8aa27b818